

PARTE SECONDA

**ATTI
DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE**

Arrêté n° 265 du 9 mai 2022,

portant approbation de la dénomination officielle de la localité « Pérafreddaz » dans la commune de LILLIANES, aux termes du premier alinéa de l'art. 1^{er} bis de la loi régionale n° 61 du 9 décembre 1976.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

1. Aux termes du premier alinéa de l'art. 1^{er} bis de la loi régionale n° 61 du 9 décembre 1976, est approuvée l'adoption du toponyme « Pérafreddaz » en tant que dénomination officielle de la localité de la commune de LILLIANES y afférente.
2. La dénomination visée au point précédent s'ajoutera à celles des villages, des hameaux, des lieux-dits et de toute autre localité déjà approuvées par l'arrêté du président de la Région n° 313 du 17 juillet 2007.
3. La Commune de LILLIANES est chargée de l'adoption des actes découlant du présent arrêté.
4. Aux termes de l'art. 3 de la LR n° 61/1976, le présent arrêté est publié au Bulletin officiel de la Région et, pendant trente jours consécutifs, au tableau d'affichage de la Commune de LILLIANES.
5. La structure « Collectivités locales » est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 9 mai 2022

Le président,
Erik LAVEVAZ

AVVISI E COMUNICATI

**ASSESSORATO
AMBIENTE, TRASPORTI
E MOBILITÀ SOSTENIBILE**

Avviso di deposito documentazione procedimento VAS.

(D.lgs 152/2006 e l.r. n° 12/2009, art. 11).

DEUXIÈME PARTIE

**ACTES
DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION**

Decreto 9 maggio 2022, n. 265.

Approvazione della denominazione ufficiale della località "Pérafreddaz" del comune di LILLIANES, ai sensi dell'art. 1 bis, comma 1, della legge regionale 9 dicembre 1976, n. 61.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

1. è approvato, ai sensi dell'art. 1 bis, comma 1, della legge regionale 9 dicembre 1976, n. 61, il toponimo "Pérafreddaz" in quanto denominazione ufficiale della relativa località del comune di LILLIANES.
2. La denominazione di cui al comma precedente si aggiunge alle denominazioni ufficiali dei villaggi, delle frazioni, dei luoghi e di ogni altra località del comune di Lillianes approvate con il decreto del presidente della Regione n. 313 del 17 luglio 2007.
3. Sarà cura del Comune di LILLIANES provvedere all'adozione degli atti conseguenti al presente decreto.
4. A norma dell'art. 3 della l.r. n. 61/76, il presente decreto sarà pubblicato sul Bollettino ufficiale della Regione e, per trenta giorni consecutivi, all'albo pretorio del Comune di LILLIANES.
5. La struttura Enti locali è incaricata dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 9 maggio 2022.

Il Presidente,
Erik LAVEVAZ

AVIS ET COMMUNIQUÉS

**ASSESSORAT
DE L'ENVIRONNEMENT, DES TRANSPORTS
ET DE LA MOBILITÉ DURABLE**

Avis de dépôt documentation procédure EES.

(D.lgs 152/2006, l.r. n° 12/2009, art. 11).

L'Assessorato ambiente, trasporti e mobilità sostenibile – Struttura valutazioni, autorizzazioni ambientali e qualità dell'aria - informa che il Dipartimento trasporti e mobilità sostenibile, in qualità di autorità proponente, ha trasmesso la documentazione relativa al Piano Regionale dei Trasporti della Regione Valle d'Aosta, ed il relativo Rapporto ambientale, ai fini dell'attivazione del procedimento di Valutazione Ambientale Strategica (VAS) ai sensi del D.lgs 152/2006 e dall' art. 11 della l.r. 12/2009.

Ai sensi delle suddette normative, chiunque può prendere visione della sopracitata documentazione consultabile presso il seguente link: https://www.regione.vda.it/territorio/ambiente/valutazioniambientali/vas/vas_dettaglio_i.asp?pk=2377

e presentare, entro il termine di 45 giorni dalla data della presente pubblicazione sul Bollettino ufficiale della Regione, proprie osservazioni scritte alla Struttura valutazioni, autorizzazioni ambientali e qualità dell'aria, dell'Assessorato ambiente, trasporti e mobilità sostenibile.

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

**ASSESSORATO
SVILUPPO ECONOMICO,
FORMAZIONE E LAVORO**

Comunicato di iscrizione di società cooperativa nel registro regionale degli enti cooperativi (l.r. 27/1998) Società cooperativa "COOPERATIVA MATTONEVERDE A R.L."

Si informa che, con procedura automatica tramite Pratica ComUnica, la Società cooperativa "COOPERATIVA MATTONEVERDE A R.L.", con sede legale ad Aosta, Corso Battaglione Aosta n. 77, codice fiscale 01273820074, risulta iscritta al numero C138186 del Registro regionale degli enti cooperativi, sezione "Cooperative a mutualità prevalente", categoria "Altre Cooperative".

La Dirigente
Alessandra SPALLA

**ATTI
EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Comune di MORGEX. Deliberazione 12 maggio 2022, n. 12.

Approvazione di modificazione del regolamento edilizio comunale – integrazione all'art. 36.

IL CONSIGLIO COMUNALE

L'Assessorat de l'environnement, des transports et de la mobilité durable – Structure évaluations, autorisations environnementales et qualité de l'air - informe que le Département des transports et de la mobilité durable, en qualité de proposant, a déposé la documentation concernant le Plan Régional des Transports, et le Rapport environnemental y afférent, aux fins de l'ouverture de la procédure d'évaluation environnementale stratégique (EES), aux termes du Décret-loi n° 152/2006, et de la loi régionale n. 12/2009.

Aux termes des lois susmentionnées, toute personne est en droit de prendre vision de la documentation précitée consultable au lien suivant: https://www.regione.vda.it/territorio/ambiente/valutazioniambientali/vas/vas_dettaglio_i.asp?pk=2377

et de présenter, dans les 45 jours qui suivent la publication du présent avis au Bulletin officiel de la Région, ses propres observations écrites à la Structure évaluations, autorisations environnementales et qualité de l'air de l'Assessorat de l'environnement, des transports et de la mobilité durable où la documentation est déposée.

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.

**ASSESSORAT
DE L'ESSOR ÉCONOMIQUE,
DE LA FORMATION ET DU TRAVAIL**

Avis d'immatriculation de la société COOPERATIVA MATTONEVERDE a r.l. au Registre régional des entreprises coopératives, au sens de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998.

Avis est donné du fait que la société COOPERATIVA MATTONEVERDE a r.l., dont le siège social est à Aoste (77, avenue du Bataillon « Aosta »), code fiscal 01273820074, a été immatriculée, par procédure automatique (Pratica ComUnica), sous le n° C138186 du Registre régional des entreprises coopératives, section des coopératives à vocation essentiellement mutualiste, catégorie « Autres coopératives ».

La dirigeante,
Alessandra SPALLA

**ACTES
ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Commune de MORGEX. Délibération n° 12 du 12 mai 2022,

portant modification de l'art. 36 du règlement communal de la construction.

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis

delibera

1. di richiamare la premessa al presente atto collegiale - contenente i presupposti di fatto e di diritto, l'istruttoria e la motivazione del presente provvedimento - a far parte integrante e sostanziale del presente deliberato;
2. di recepire il parere favorevole della struttura regionale competente in materia di urbanistica relativamente alla modificazione del comma 6 dell'art. 36 del Regolamento Edilizio adottata con propria deliberazione consiliare n. 37 del 29.11.2021, parere pervenuto al prot. n. 4633 in data 10.05.2022;
3. di approvare la modifica del comma 6 dell'art. 36 del Regolamento Edilizio costituita dall'integrazione finale del primo periodo di detto comma con il seguente inciso *"o per impedimenti tecnici relativamente ad interventi di recupero o per intercapedini realizzate internamente rispetto al muro perimetrale esterno al fabbricato, queste ultime con larghezza minima della "lama" d'aria di 20 centimetri"*;
4. di dare atto il testo definitivo del Regolamento Edilizio di cui al comma 6 dell'art. 36 del R.E. risulta il seguente:

È fatta salva la possibilità di utilizzare dimensioni diverse in ottemperanza a normative specifiche vigenti o per impedimenti tecnici relativamente ad interventi di recupero o per intercapedini realizzate internamente rispetto al muro perimetrale esterno al fabbricato, queste ultime con larghezza minima della "lama" d'aria di 20 centimetri; è altresì ammessa la formazione di bocche di lupo funzionali all'aerazione di locali interrati.

5. di dare atto, altresì, che la modifica al Regolamento Edilizio assumerà efficacia con la pubblicazione nel Bollettino Ufficiale della Regione della presente deliberazione n. 12/2022;
6. di trasmettere copia della presente al Responsabile del Servizio Tecnico – Edilizia Privata per la trasmissione agli uffici regionali preposti alla pubblicazione atti nel Bollettino Ufficiale della Regione.

Omissis

délibère

1. Le préambule, illustrant les raisons de fait et de droit, ainsi que l'instruction et la motivation de la présente délibération, fait partie intégrante et substantielle de celle-ci.
2. Il est pris acte de l'avis positif exprimé par la structure régionale compétente en matière d'urbanisme par sa lettre enregistrée le 10 mai 2022 sous le n° 4633 au sujet de la modification du sixième alinéa de l'art. 36 du règlement communal de la construction adoptée par la délibération du Conseil communal n° 37 du 29 novembre 2021.
3. À la fin de la première phrase du sixième alinéa de l'art. 36 du règlement de la construction, il est inséré les mots : *« o per impedimenti tecnici relativamente ad interventi di recupero o per intercapedini realizzate internamente rispetto al muro perimetrale esterno al fabbricato, queste ultime con larghezza minima della "lama" d'aria di 20 centimetri »*.
4. Le texte définitif du sixième alinéa de l'art. 36 du règlement de la construction est le suivant :

5. La présente délibération déploie ses effets à compter de la date de sa publication au Bulletin officiel de la Région.
6. La présente délibération est transmise au responsable du Service technique du logement privé qui est chargé de la faire publier au Bulletin officiel de la Région.

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

**ASSESSORATO
ISTRUZIONE, UNIVERSITÀ,
POLITICHE GIOVANILI, AFFARI EUROPEI,
PARTECIPATE**

Estratto del bando di concorso “Realizzare la cittadinanza” per l’assegnazione di due borse di studio rinnovabili, intitolate alla memoria dei fratelli Ugo e Liliana BRIVIO, a favore di due studenti frequentanti, nell’anno scolastico 2022/2023, la scuola secondaria di secondo grado (classi terza e quarta) presso un’istituzione scolastica, regionale o paritaria, con sede in Valle d’Aosta.

**IL DIRIGENTE
DELLA STRUTTURA
POLITICHE EDUCATIVE**

rende noto

che l’Amministrazione regionale - Assessorato istruzione, università, politiche giovanili, affari europei e partecipate - Dipartimento Sovrintendenza agli Studi - Struttura politiche educative - bandisce due borse di studio rinnovabili, intitolate alla memoria dei fratelli Ugo e Liliana BRIVIO, a favore di due studenti frequentanti, nell’anno scolastico 2022/2023, la scuola secondaria di secondo grado (classi terza e quarta) presso un’istituzione scolastica, regionale o paritaria, con sede in Valle d’Aosta, in possesso dei requisiti di cui all’art. 2 del bando, che si sono distinti significativamente nella realizzazione della cittadinanza.

L’importo lordo di ciascuna borsa di studio ammonta a € 2.500,00.

Il dirigente scolastico, su proposta dei Consigli di classe, tenuto conto delle finalità del concorso e delle condizioni per la partecipazione, individua uno o più studenti che rispondano significativamente alle caratteristiche richieste. A tale fine redige, per ogni studente, una relazione circostanziata con dati di fatto che permetta alla Commissione appositamente istituita di acquisire elementi di valutazione decisivi, ai fini delle graduatorie (distinte per ogni singola classe indicata nel bando) e di formulare un giudizio non generico.

Le candidature, presentate dalle istituzioni scolastiche e corredate della documentazione di cui all’art. 4 del bando, devono pervenire, a pena di esclusione, entro e non oltre il giorno 14 ottobre 2022, esclusivamente all’indirizzo PEC istruzione@pec.regione.vda.it.

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

**ASSESSORAT
DE L’ÉDUCATION, DE L’UNIVERSITÉ,
DES POLITIQUES DE LA JEUNESSE,
DES AFFAIRES EUROPÉENNES ET DES
SOCIÉTÉS À PARTICIPATION RÉGIONALE**

Extrait de l’avis de concours au titre de l’année scolaire 2022/2023 pour l’attribution de deux bourses d’études (reconductibles) à la mémoire de Ugo et Liliana BRIVIO sur le thème de la concrétisation du principe de la citoyenneté à des élèves de troisième et de quatrième des écoles secondaires du deuxième degré – régionales ou agréées par l’État – situées en Vallée d’Aoste.

**LE DIRIGEANT
DE LA STRUCTURE
« POLITIQUES DE L’ÉDUCATION »**

donne avis

du fait que la structure « Politiques de l’éducation » du Département de la surintendance des écoles de l’Assessorat de l’éducation, de l’université, des politiques de la jeunesse, des affaires européennes et des sociétés à participation régionale lance un concours au titre de l’année scolaire 2022/2023 pour l’attribution de deux bourses d’études (reconductibles) à la mémoire de Ugo et Liliana BRIVIO à des élèves de troisième et de quatrième des écoles secondaires du deuxième degré – régionales ou agréées par l’État – situées en Vallée d’Aoste, qui réunissent les conditions visées à l’art. 2 de l’avis de concours intégral et se distinguent de manière significative dans la concrétisation du principe de la citoyenneté.

Le montant brut de chaque bourse s’élève à 2 500 euros.

Le dirigeant de chaque institution scolaire, sur proposition des Conseils de classe et compte tenu des finalités du concours et des conditions de participation, choisit un ou plusieurs élèves qui répondent de manière satisfaisante aux caractéristiques requises et rédige, pour chacun des élèves retenus, un rapport exhaustif et détaillé contenant les données de fait susceptibles de fournir au jury institué à cet effet les éléments dont celui-ci a besoin pour formuler une évaluation spécifique et établir les listes d’aptitude des élèves, distinctes selon la classe fréquentée par ceux-ci.

Les candidatures, présentées par les institutions scolaires et assorties des pièces visées à l’art. 4 de l’avis de concours intégral, doivent être transmises à l’adresse de courrier électronique certifié istruzione@pec.regione.vda.it au plus tard le 14 octobre 2022, sous peine d’exclusion.

Il bando integrale e il modulo di domanda sono pubblicati sul sito istituzionale della Regione (www.regione.vda.it - Canali tematici - Istruzione - Diritto allo studio ordinario - Borse e premi di studio lascito Brivio/Scuole secondarie secondo grado) e possono essere ritirati presso le segreterie delle istituzioni scolastiche nonché presso la segreteria della Struttura politiche educative (Via Saint-Martin de Corléans, n. 250 - ex maternità - Aosta) dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 14.00 (tel. 0165/275841).

Il Dirigente
Danilo RICCARAND

Estratto del bando di concorso per l'assegnazione di tre borse di studio, intitolate alla memoria dei fratelli Ugo e Liliana BRIVIO, a favore di tre studenti bisognosi e meritevoli che conseguiranno, al termine dell'anno scolastico 2021/2022, il diploma di scuola secondaria di secondo grado presso un'istituzione scolastica, regionale o paritaria, con sede in Valle d'Aosta.

IL DIRIGENTE
DELLA STRUTTURA
POLITICHE EDUCATIVE

rende noto

che l'Amministrazione regionale - Assessorato istruzione, università, politiche giovanili, affari europei e partecipate - Dipartimento Sovrintendenza agli Studi - Struttura politiche educative - bandisce tre borse di studio, intitolate alla memoria dei fratelli Ugo e Liliana BRIVIO, a favore di tre studenti bisognosi e meritevoli che conseguiranno, al termine dell'anno scolastico 2021/2022, il diploma di scuola secondaria di secondo grado presso un'istituzione scolastica, regionale o paritaria, con sede in Valle d'Aosta, in possesso dei requisiti di cui all'art. 2 del bando.

L'importo lordo di ciascuna borsa di studio ammonta a € 3.000,00.

Le candidature, corredate della documentazione di cui all'art. 3 del bando, devono pervenire, a pena di esclusione, entro e non oltre le ore 12.00 del giorno 30 settembre 2022, mediante messaggio di posta elettronica all'indirizzo u-politicheeducative@regione.vda.it.

Il bando integrale e il modulo di domanda sono pubblicati sul sito istituzionale della Regione (www.regione.vda.it - Canali tematici - Istruzione - Diritto allo studio ordinario - Borse e premi di studio lascito Brivio/Scuole secondarie secondo grado) e possono essere ritirati presso le segreterie delle istituzioni scolastiche nonché presso la segreteria della Struttura politiche educative (Via Saint-Martin de Corléans, n. 250 - ex maternità - Aosta) dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle

L'avis de concours intégral et le modèle d'acte de candidature sont publiés sur le site institutionnel de la Région (– *Canali tematici Istruzione Diritto allo studio ordinario – Borse e premi di studio Brivio/Scuole secondarie secondo grado*) et peuvent être demandés aux secrétariats des institutions scolaires, ainsi qu'au secrétariat de la structure « Politiques de l'éducation » (250, rue Saint-Martin-de-Corléans – Ancienne maternité – Aoste) du lundi au vendredi de 9 h à 14 h (tél. 01 65 27 58 41).

Le dirigeant,
Danilo RICCARAND

Extrait de l'avis de concours pour l'attribution de trois bourses d'études à la mémoire de Ugo et Liliana BRIVIO à trois élèves démunis et méritants qui, à l'issue de l'année scolaire 2021/2022, auront obtenu le diplôme de fin d'études secondaires du deuxième degré auprès d'une école régionale ou agréée par l'État située en Vallée d'Aoste.

LE DIRIGEANT
DE LA STRUCTURE
« POLITIQUES DE L'ÉDUCATION »

donne avis

du fait que la structure « Politiques de l'éducation » du Département de la surintendance des écoles de l'Assessorat de l'éducation, de l'université, des politiques de la jeunesse, des affaires européennes et des sociétés à participation régionale lance un concours pour l'attribution de trois bourses d'études à la mémoire de Ugo et Liliana BRIVIO à trois élèves démunis et méritants qui, à l'issue de l'année scolaire 2021/2022, auront obtenu le diplôme de fin d'études secondaires du deuxième degré auprès d'une école – régionale ou agréée par l'État – située en Vallée d'Aoste et qui réunissent les conditions visées à l'art. 2 de l'avis de concours intégral.

Le montant brut de chaque bourse d'études s'élève à 3 000 euros.

Les candidatures, assorties des pièces visées à l'art. 3 de l'avis de concours intégral, doivent être transmises par courrier électronique à l'adresse u-politicheeducative@regione.vda.it au plus tard le 30 septembre 2022, 12 h, sous peine d'exclusion.

L'avis de concours intégral et le modèle d'acte de candidature sont publiés sur le site institutionnel de la Région (www.regione.vda.it/istruzione – *Canali tematici Istruzione Diritto allo studio ordinario – Borse e premi di studio Brivio – Scuole secondarie secondo grado*) et peuvent être demandés aux secrétariats des institutions scolaires, ainsi qu'au secrétariat de la structure « Politiques de l'éducation » (250, rue Saint-Martin-de-Corléans – Ancienne maternité – Aoste) du

ore 14.00 (tel. 0165/275841).

Il Dirigente
Danilo RICCARAND

Estratto del bando di concorso “Realizzare la cittadinanza” per l’assegnazione di sei borse di studio non rinnovabili, intitolate alla memoria dei fratelli Ugo e Liliana BRIVIO, a favore di sei studenti frequentanti, nell’anno scolastico 2022/2023, la scuola secondaria di primo grado (classi prima, seconda e terza) e di secondo grado (classi prima, seconda e quinta) presso un’istituzione scolastica, regionale o paritaria, con sede in Valle d’Aosta.

IL DIRIGENTE
DELLA STRUTTURA POLITICHE EDUCATIVE

rende noto

che l’Amministrazione regionale - Assessorato istruzione, università, politiche giovanili, affari europei e partecipate - Dipartimento Sovrintendenza agli Studi - Struttura politiche educative - bandisce sei borse di studio non rinnovabili, intitolate alla memoria dei fratelli Ugo e Liliana BRIVIO, a favore di sei studenti frequentanti, nell’anno scolastico 2022/2023, la scuola secondaria di primo grado (classi prima, seconda e terza) e di secondo grado (classi prima, seconda e quinta) presso un’istituzione scolastica, regionale o paritaria, con sede in Valle d’Aosta, in possesso dei requisiti di cui all’art. 2 del bando, che si sono distinti significativamente nella realizzazione della cittadinanza.

L’importo lordo di ciascuna borsa di studio ammonta a € 2.500,00.

Il dirigente scolastico, su proposta dei Consigli di classe, tenuto conto delle finalità del concorso e delle condizioni per la partecipazione, individua uno o più studenti che rispondano significativamente alle caratteristiche richieste. A tale fine redige, per ogni studente, una relazione circostanziata con dati di fatto che permetta alla Commissione appositamente istituita di acquisire elementi di valutazione decisivi, ai fini delle graduatorie (distinte per ogni singola classe indicata nel bando) e di formulare un giudizio non generico.

Le candidature, presentate dalle istituzioni scolastiche e corredate della documentazione di cui all’art. 4 del bando, devono pervenire, a pena di esclusione, entro e non oltre il giorno 14 ottobre 2022, esclusivamente all’indirizzo PEC istruzione@pec.regione.vda.it.

lundi au vendredi de 9 h à 14 h (tél. 01 65 27 58 41).

Le dirigeant,
Danilo RICCARAND

Extrait de l’avis de concours au titre de l’année scolaire 2022/2023 pour l’attribution de six bourses d’études à la mémoire de Ugo et Liliana BRIVIO sur le thème de la concrétisation du principe de la citoyenneté à des élèves de première, de deuxième et de troisième des écoles secondaires du premier degré – régionales ou agréées par l’État – situées en Vallée d’Aoste et à des élèves de première, de deuxième et de cinquième des écoles secondaires du deuxième degré – régionales ou agréées par l’État – situées en Vallée d’Aoste.

LE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE
« POLITIQUES DE L’ÉDUCATION »

donne avis

du fait que la structure « Politiques de l’éducation » du Département de la surintendance des écoles de l’Assessorat de l’éducation, de l’université, des politiques de la jeunesse, des affaires européennes et des sociétés à participation régionale lance un concours au titre de l’année scolaire 2022/2023 pour l’attribution de six bourses d’études à la mémoire de Ugo et Liliana BRIVIO à des élèves de première, de deuxième et de troisième des écoles secondaires du premier degré – régionales ou agréées par l’État – situées en Vallée d’Aoste et à des élèves de première, de deuxième et de cinquième des écoles secondaires du deuxième degré – régionales ou agréées par l’État – situées en Vallée d’Aoste qui réunissent les conditions visées à l’art. 2 de l’avis de concours intégral et se distinguent de manière significative dans la concrétisation du principe de la citoyenneté.

Le montant brut de chaque bourse s’élève à 2 500 euros.

Le dirigeant de chaque institution scolaire, sur proposition des Conseils de classe et compte tenu des finalités du concours et des conditions de participation, choisit un ou plusieurs élèves qui répondent de manière satisfaisante aux caractéristiques requises et rédige, pour chacun des élèves retenus, un rapport exhaustif et détaillé contenant les données de fait susceptibles de fournir au jury institué à cet effet les éléments dont celui-ci a besoin pour formuler une évaluation spécifique et établir les listes d’aptitude des élèves, distinctes selon la classe fréquentée par ceux-ci.

Les candidatures, présentées par les institutions scolaires et assorties des pièces visées à l’art. 4 de l’avis de concours intégral, doivent être transmises à l’adresse de courrier électronique certifié istruzione@pec.regione.vda.it au plus tard le 14 octobre 2022, sous peine d’exclusion.

Il bando integrale e il modulo di domanda sono pubblicati sul sito istituzionale della Regione (www.regione.vda.it - Canali tematici - Istruzione - Diritto allo studio ordinario - Borse e premi di studio lascito Brivio/Scuole secondarie primo grado o Scuole secondarie secondo grado) e possono essere ritirati presso le segreterie delle istituzioni scolastiche nonché presso la segreteria della Struttura politiche educative (Via Saint-Martin de Corléans, n. 250 - ex maternità - Aosta) dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 14.00 (tel. 0165/275841).

Il Dirigente
Danilo RICCARAND

L'avis de concours intégral et le modèle d'acte de candidature sont publiés sur le site institutionnel de la Région (www.regione.vda.it/istruzione – *Canali tematici Istruzione Diritto allo studio ordinario – Borse e premi di studio Brivio/Scuole secondarie primo grado* ou bien *Scuole secondarie secondo grado*) et peuvent être demandés aux secrétariats des institutions scolaires, ainsi qu'au secrétariat de la structure « Politiques de l'éducation » (250, rue Saint-Martin-de-Corléans – Ancienne maternité – Aoste) du lundi au vendredi de 9 h à 14 h (tél. 01 65 27 58 41).

Le dirigeant,
Danilo RICCARAND